

MEMORANDUM O POROZUMENÍ

uzavreté medzi

**The United Nations Children's Fund / Detským fondom Organizácie
Spojených národov
(UNICEF)**

a

Mestom Košice

PREAMBULA

Memorandum o porozumení

uzavreté medzi

Detským fondom Organizácie Spojených národov /United Nations Children's Fund/ (ďalej len „UNICEF“), medzinárodná a medzivládna organizácia založená Valným zhromaždením Organizácie Spojených národov, s kanceláriou v Bratislave na Slovensku, v zastúpení: pani Michaela Bauer, národná koordinátorka UNICEF Slovensko, záležitosti utečencov z Ukrajiny.

a

Mestom Košice, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice, zastúpené primátorom Mesta Košice, pánom Jaroslavom Polačekom.

Článok 1.

Toto memorandum o porozumení odráža dohodu dosiahnutú medzi oboma zmluvnými stranami o reakcii na naliehavé potreby detí a rodín utečencov v Slovenskej republike (ďalej len „Program“).

Článok 2.

V súlade so Základnými záväzkami UNICEF týkajúcimi sa detí v humanitárnej činnosti, ktoré opisujú politiku a rámec UNICEF na presadzovanie práv detí postihnutých humanitárnymi krízami, UNICEF bude podporovať vnútroštátne a regionálne orgány v ich hlavnej zodpovednosti a odpovedi na krízu, a bude poskytovať pomoc postihnutým deťom a rodinám, uľahčovať prácu humanitárnych subjektov a zabezpečovať mobilizáciu domácich a medzinárodných zdrojov prostredníctvom svojich technických odborných znalostí, koordinácie a obhajoby. UNICEF sa pritom zaväzuje dodržiavať vo svojich postupoch tieto humanitárne zásady: ľudskosť, nestrannosť, neutralitu a nezávislosť.

Článok 3.

Mesto Košice a UNICEF budú spolupracovať v partnerstve s cieľom zabezpečiť, aby deti utečencov a deti hostiteľských komunít mali prístup k integrovaným, multidisciplinárnym a primerane financovaným komunitným a rodinným službám ochrany, zdravotnej starostlivosti, vzdelávaniu a starostlivosti v ranom detstve, prístupu k vzdelávaniu, výžive, bezpečnému

ubytovaní, sociálnej ochrane a sociálnym transferom, kritickým dodávkam, prístupu k primeraným HYGIENICKÝM zariadeniam.

Článok 4.

Mesto Košice bude úzko spolupracovať s UNICEF, aby umožnilo dostupnosť programov a služieb pre deti v meste Košice.

Článok 5.

UNICEF môže vybrať ďalších vykonávacích/implementujúcich partnerov a/alebo subdodávateľov a/alebo konzultantov na vykonávanie dohodnutých činností v súlade s pravidlami UNICEF. Riadenie projektov a výdavky sa riadia predpismi, pravidlami, zásadami a postupmi UNICEF v súlade so Všeobecnými zmluvnými podmienkami zmluvy a/alebo Dohodou o projektovej spolupráci podpísanou UNICEF s implementačnými partnermi.

Článok 6.

Všetky podujatia, komunikačné materiály a iné relevantné externe orientované aktivity budú koordinované a odsúhlasené zodpovednými kontaktnými miestami Mesta Košice a UNICEF. Cieľom je preukázať oddanosť a zodpovednosť, ako aj informovať kľúčové publikum o dosiahnutom pokroku a výsledkoch, a tiež o získaných poznatkoch.

Článok 7.

Za účelom vybudovania dôvery v dostupné služby medzi dotknutým obyvateľstvom, prínos partnerstva bude vždy viditeľný a komunikovaný. Používanie loga UNICEF a loga darcu by malo byť v súlade s usmerneniami o značkách a podlieha schváleniu komunikačným kontaktným miestom UNICEF.

Článok 8.

Spolupráca zadaná v tomto Memorande o porozumení nadobúda účinnosť dňom podpisu Memoranda a ukončí sa skončením všetkých činností súvisiacich s programom. Obe strany sa dohodli, že budú pokračovať v skúmaní možností ďalšej spolupráce aj po ukončení Programu s cieľom zlepšiť, rozvíjať a zabezpečiť kvalitné a dostupné služby a programy pre deti a ich rodiny s osobitným dôrazom na zraniteľné skupiny detí a rodín.

Článok 9.

Monitorovanie realizácie činností sa bude vykonávať prostredníctvom pravidelnej práce implementačných partnerov a zamestnancov UNICEF na základe dohodnutého rámca monitorovania a hodnotenia.

Článok 10.

Žiadne ustanovenie v tomto Memorande o porozumení alebo súvisiace s ním sa nebude považovať za výslovné alebo implicitné vzdanie sa akýchkoľvek výsad a imunit Organizácie Spojených národov a jej dcérskych organizácií vrátane UNICEF, či už podľa Dohovoru o výsadách a imunitách Organizácie Spojených národov alebo inak, a žiadne ustanovenie tohto Memoranda sa nebude vykladať alebo uplatňovať spôsobom alebo v rozsahu, ktorý by bol v rozpore s takýmito výsadami a imunitami.

Článok 11.

V prípade sporu vyplývajúceho z vykonávania tohto Memoranda o porozumení, strany navzájom konzultujú daný spor s cieľom dosiahnuť dohodu, a ak to nie je možné, uplatňujú sa ustanovenia Dohovoru Organizácie Spojených národov o výsadách a imunitách Organizácie Spojených národov z roku 1946, článok VIII, pričom príslušnou inštitúciou je Komisia Organizácie Spojených národov pre medzinárodné obchodné právo (UNCITRAL).

Článok 12.

Toto Memorandum o porozumení možno meniť len na základe písomného súhlasu UNICEF a Mesta Košice. Žiadna strana nemôže rozhodovať v mene druhej strany, ani zasahovať do jej povinností.

Článok 13.

V prípade nepredvídaných udalostí (vyššej moci), ktoré by bránili alebo prekážali realizácii Memoranda o porozumení medzi UNICEF-om a Mestom Košice, tieto môžu byť vyňaté z povinností uvedených v tejto Zmluve.

Článok 14.

Toto Memorandum o porozumení je vyhotovené v štyroch (4) vyhotoveniach, dvoch (2) vyhotoveniach v anglickom jazyku a dvoch (2) vyhotoveniach v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán si ponechá jedno vyhotovenie v každom jazyku. V prípade sporu sa strany dohodli, že verzia napísaná v anglickom jazyku bude smerodajná pre výklad tohto Memoranda.

za UNICEF:

Michaela Bauer

Štátna koordinátorka

UNICEF Slovakia Ukraine Refugee Response

za Mesto Košice:

Jaroslav Polaček

Primátor

v Košiciach, 2023